

111T Tribunale Penale Federale

111P Pretorio

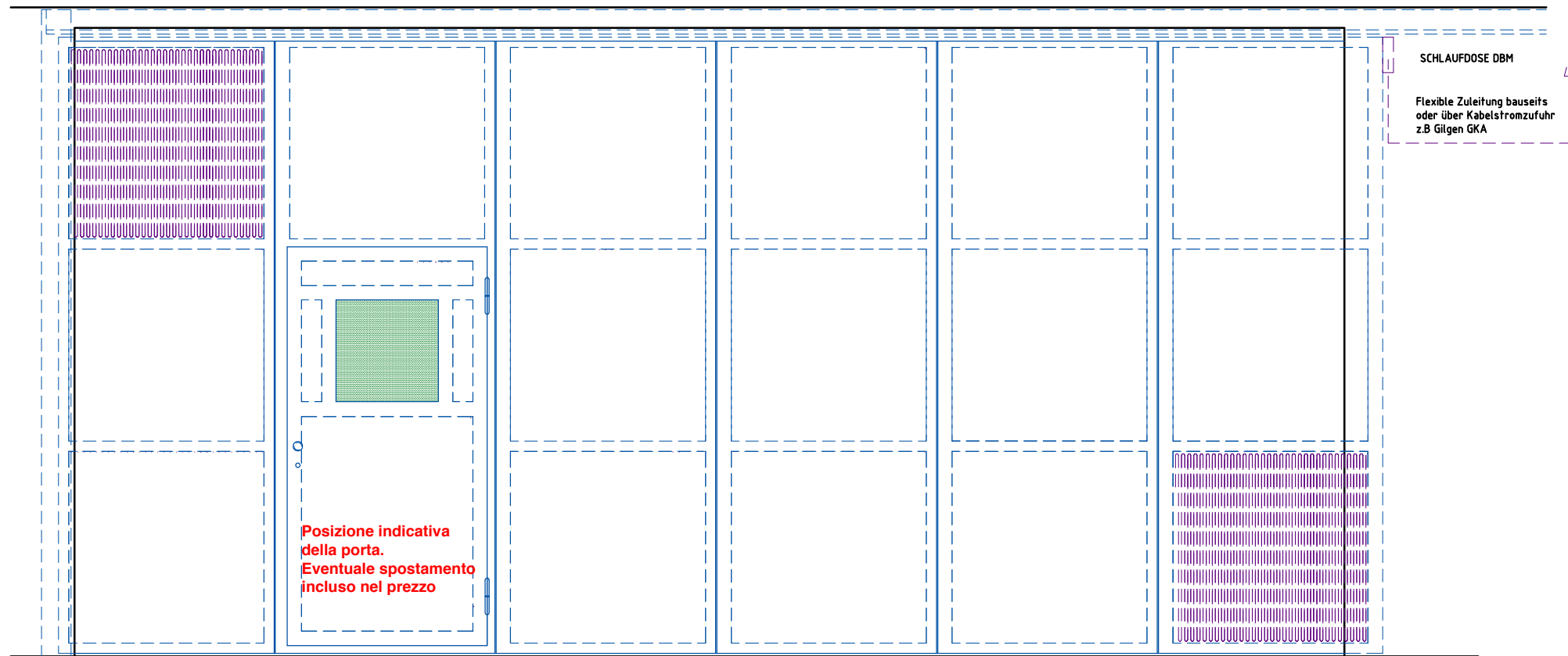
Repubblica e Cantone Ticino

Dipartimento delle finanze e dell'economia - Sezione della logistica - Via del Carmagnola 7 6500 Bellinzona - t +41 (0)91 814 77 11 f +41 (0)91 814 77 19 - e-mail : dfe-s@ti.ch web : www.ti.ch/DFE

PC02

FASE ESECUTIVO

Oggetto	E4008 - Pretorio Bellinzona		
Nome Piano	Pianta piano interrato - PC02 - Accesso autorimessa		
Piano N°	E4008_A1_CH_PC02_accesso		
VARIANTE		Oggetto N°	File N°
		E4008	
		Mappale	Data
		RFD 975	23.12.2022
		Piano N°	Formato
			A3
			Scala
			1:400
CDL BEARTH & DEPLAZES ARCHITECTEN AG - DURISCH + NOLLI ARCHITETTI SAGL • VIA SAN GOTTARDO 77 • 6900 MASSAGNO • T 091 960 18 30			



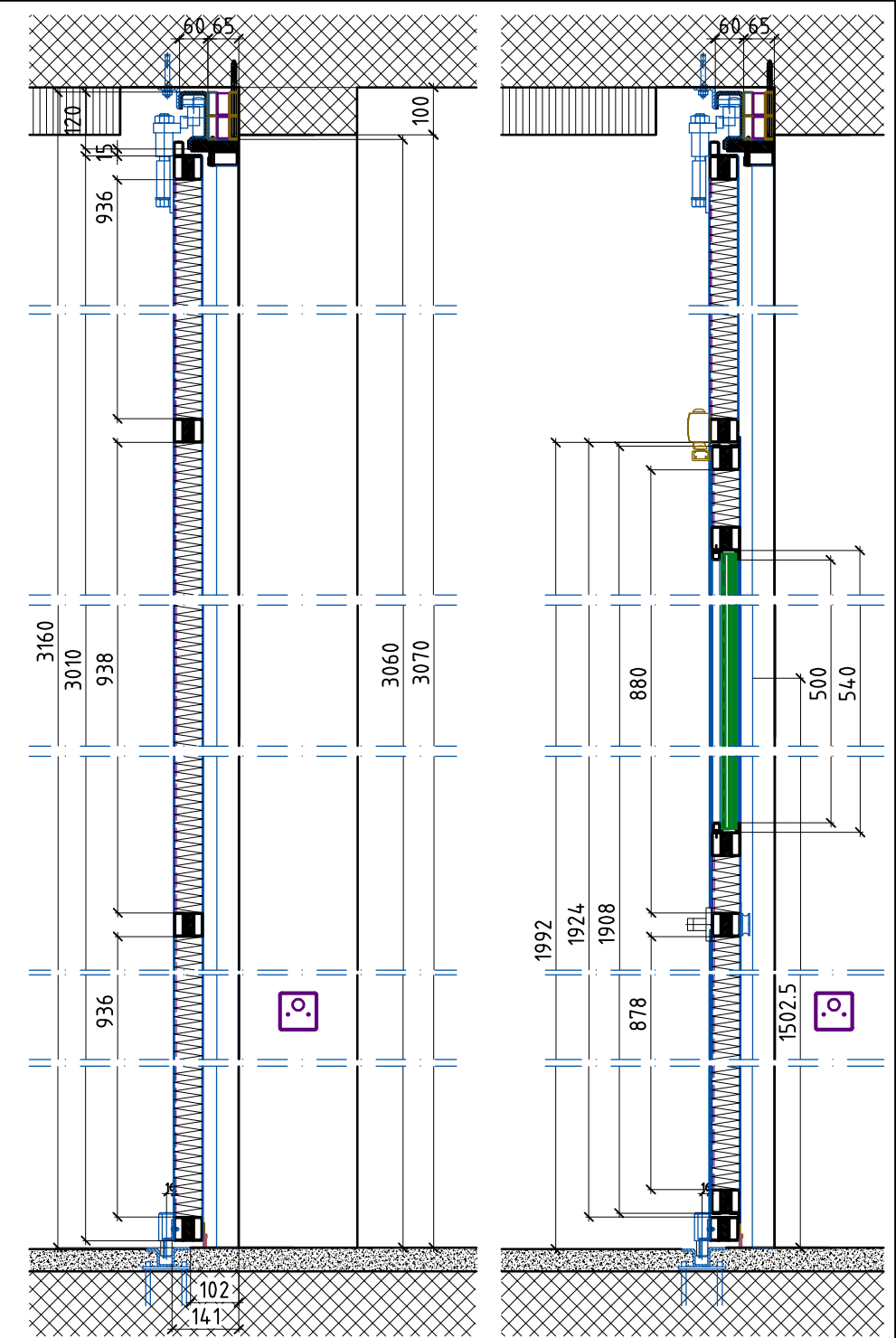
Ansicht von aussen

FÜLLUNG:
Beidseitig aufgesetzte Zinkorbleche, 1.0 mm stark.
Dazwischenliegende Brandschutzisolation FPI 700.
Inneres Blech mit aufgeklebtem Durchbruchmelder Typ Dorma DBM 515
Sichtfenster in Fluchttüre, Verglasung innen mit Einscheibensicherheitsglas und eingebauter Alarmspinne, aussen mit Fireswiss EI 30-15.

OBERFLÄCHENBEHANDLUNG:
Komplettes Brandschutzschiebetor fertig pulverbeschichtet nach RAL- oder NCS Farbkarte
Farbnr: _____

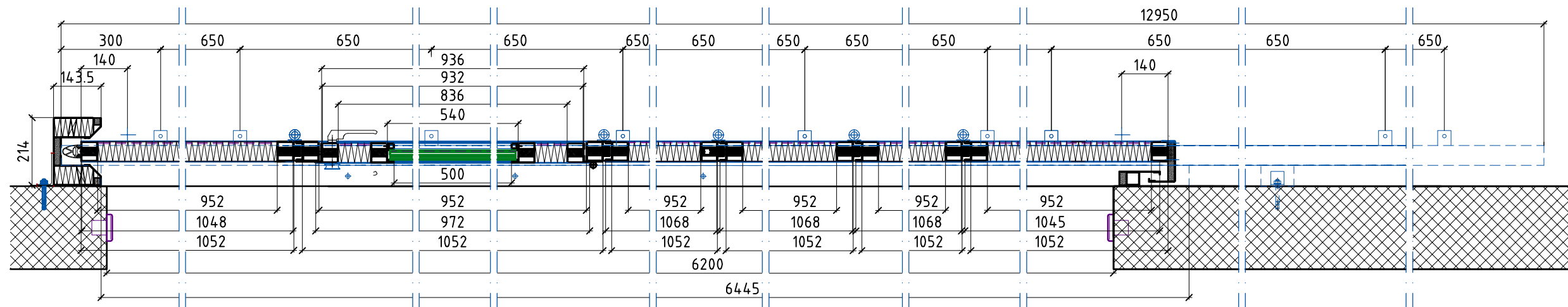
BESCHLÄGE FLUCHTTÜRE:
Einsteckschloss mit Panikfunktion und Zusatzfalle nach oben.
Zylinderausschnitt für bauseitigen Zylinder Kaba 1515
Aussen Spezialknauf, innen Drücker.
Aufgesetzter Türschliesser GEZE 3000 V mit Gleitschiene.

ACHTUNG:
Ausführung gemäss geprüfem TOR VKF-Zulassung Nr.22664. EI30
Bauseitige Einzelzulassung für folgende Abweichungen:
-Ungenügender Sturzanschlag, Ausführung mit Sturzblende
-Eingebauter Durchbruchmelder
-Spezialverglasung in Sichtfenster



Vertikalschnitt

Vertikalschnitt Fluchttüre

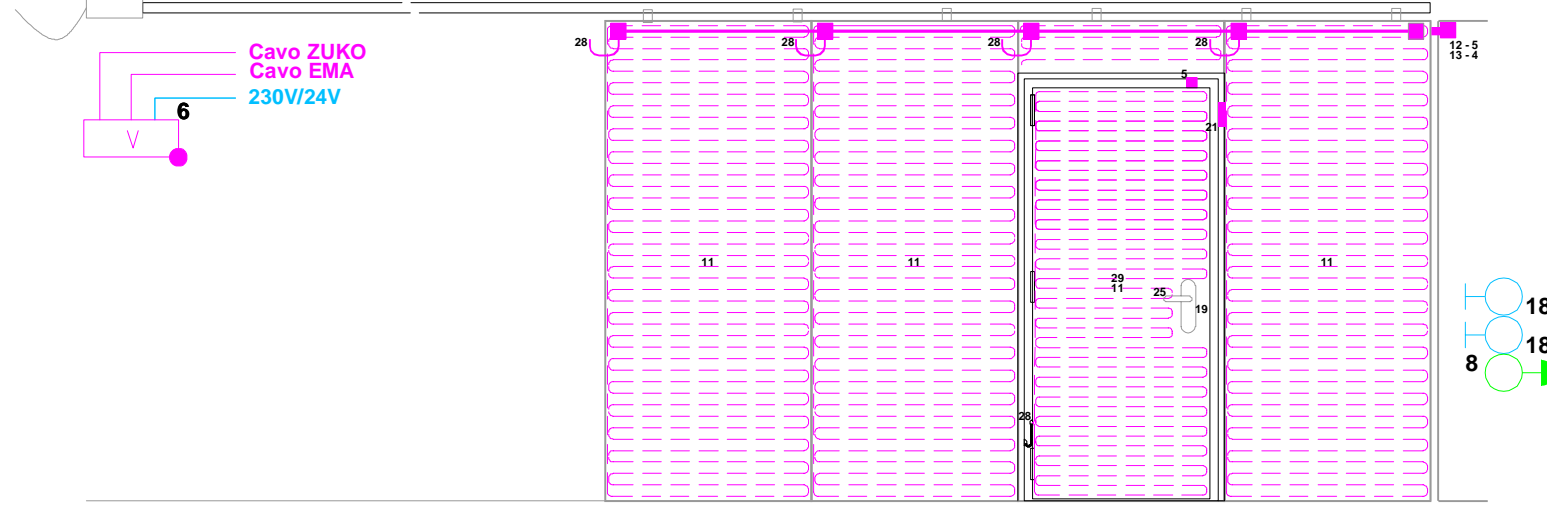


Horizontalschnitt

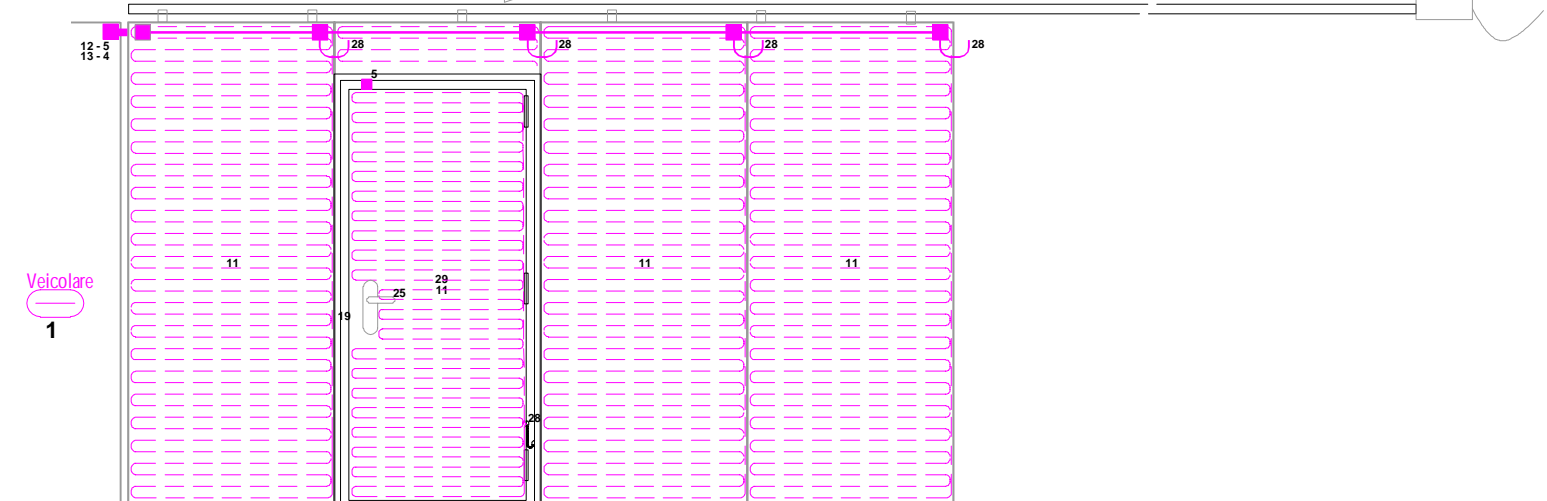
Portone EI30 certificato_RC2 Certificazione individuale per la combinazione EI30_RC2

PORTONE 5

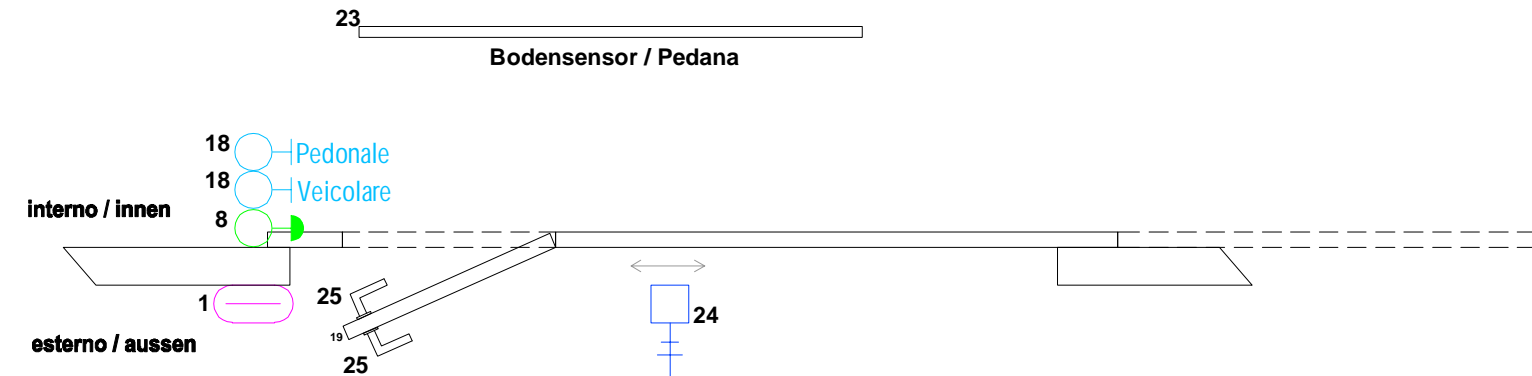
Vista / Ansicht: Interno/Innen
Garage



Vista / Ansicht: Esterno/Aussen
Circolazione



Pianta / Grundriss:



Note:
- Questo portone fa parte di un sistema di chiuse meccaniche, vedi descrittivo allegato.

Anmerkungen:
- Dieses Tor ist Teil eines mechanischen Schließsystems, siehe beigefügte Beschreibung.

N. porta / Türnummer: -2.409.1 Portone B

N. scheda / Kartnummer: -2.10

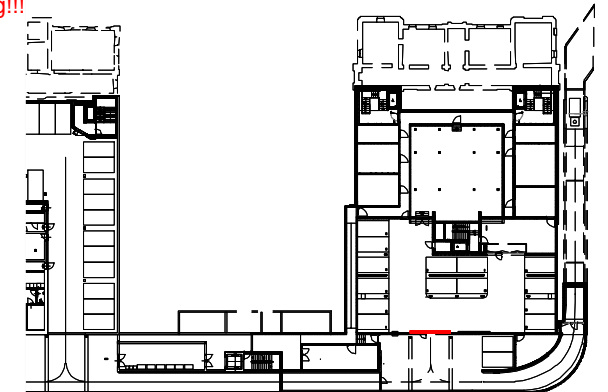
Nr.	Tipo - Typ / Specifiche - Spezifikationen	P	S
Elettronica / Elektronik			
1	Letto badge / Badge leser		X
2	Letto badge con tastiera / Badge leser mit tastatur		
3	Contatto sul chiavistello / Riegelkontakt		
4	Contatto magnetico 1 / Magnetkontakt 1 (ZUKO)		X
5	Contatto magnetico 2 / Magnetkontakt 2 (EMA)		X
6	Interfaccia gestione porta / Tür Steuerung	X	
7	Gateway (ubicazione nelle vicinanze)		
8	Tasto d' emergenza / Nottaster	X	
9	Terminale / Terminal		
10	Lampada via di fuga		
11	Controllo superficie / Flächenschutz	X	
12	Fincorsa controllo scasso / EMA Endschalter	X	
13	Fincorsa controllo accesso / ZUKO Endschalter	X	
14			
Chiusura - Schliessung / Apertura - Öffnung			
15	Chiudiporta elettrico / Elektrischer Türschliesser		
16	Cilindro meccanico / Mechanischer Zylinder		
17	Cilindro mecatronico / Mechatronik Zylinder		
18	Tasto apriporta / Taste Türöffner		
19	Serratura meccanica / Mechanisches Schloss		
20	Serratura elettrica / Elektro Schloss	X	
21	Cartella elettrica / Elektro Mappe	X	
22	Motore della chiusa / Schleusen motorischer Antrieb		
23	Bodensensor / Pedana	X	
24	Fotocellula RFID / Funksender RFID		
Montaggio / Beschlag			
25	Maniglia / Drücker	X	
26	Pomello, Maniglione semirotondo / Knauf		
27	Stanga da spingere / Oeffenungsstange		
28	Passaggio cavo / Türübergang	X	
29	Classe di sicurezza / Schutzklasse	X	
30	Classe di resistenza al fuoco (REI)	X	
31			
32			
33			
34			
35			

Legenda / Legende:

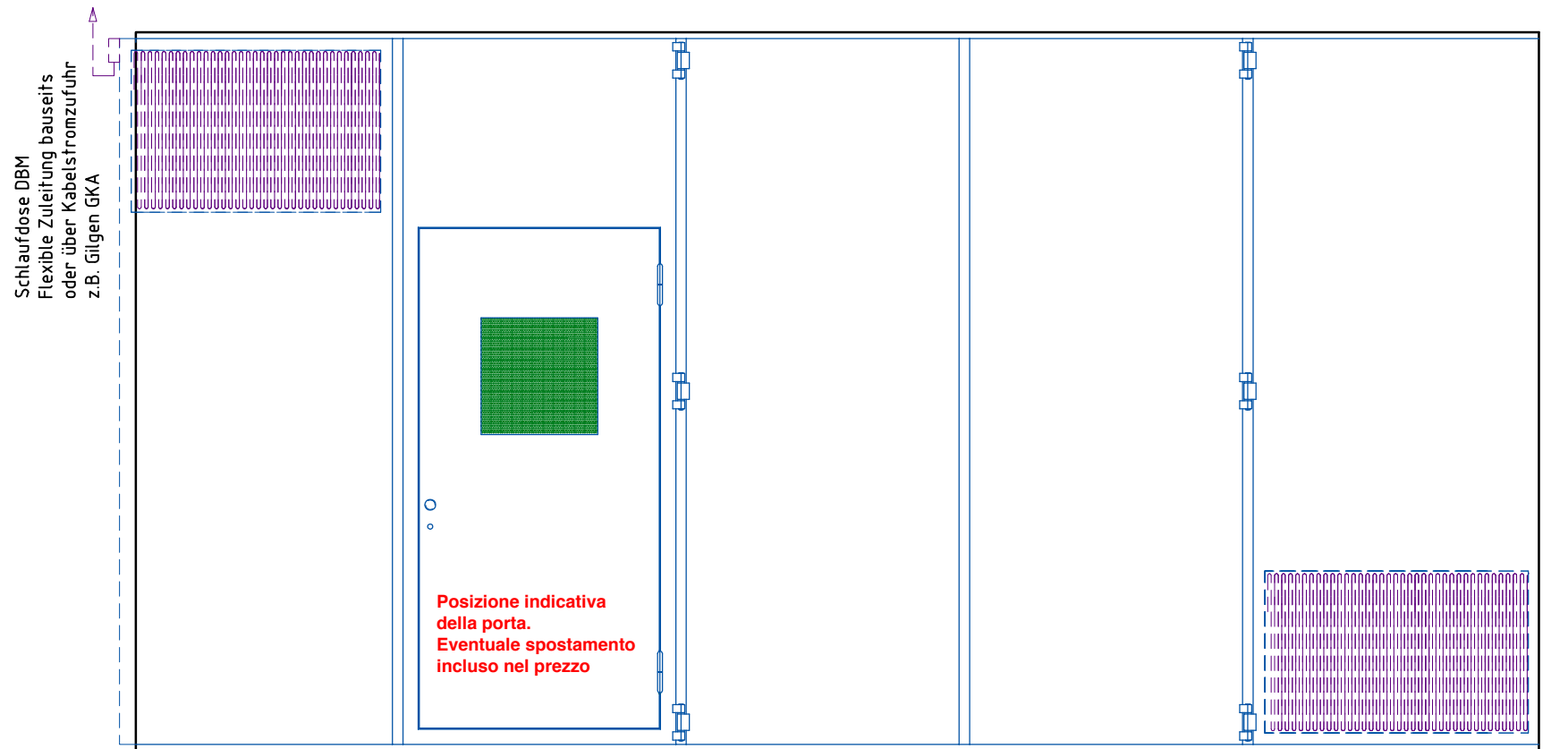
P: Fornitore porte
S: Fornitore sistema di sicurezza

Il funzionamento della porta verrà descritto nel documento allegato.
Questo è un disegno di concetto, non un dettaglio esecutivo!!

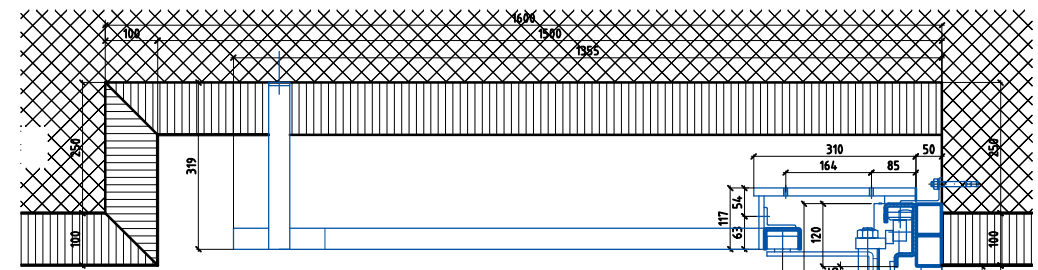
Die Funktionsweise der Tür wird in dem beigefügten Dokument beschrieben.
Dies ist eine Konzeptzeichnung, keine Ausführungsbeschreibung!!!



C	07.07.2023	Versione deliberata	Scala	Dis.	01.09.2022 / MiC
D	17.10.2023	Aggiornamento via di fuga	%	Visto	01.09.2022 / Rol
Indice	Data	Tipo di modifica	Form.	A3	
 Tel +41 91 973 30 60 lugano@scherler.swiss Via Vergio 8 CH-6932 Lugano-Breganzona www.scherler.swiss			Piano Interrato CONFIDENZIALE Pretorio Bellinzona, 6500 Bellinzona		
					22229.A01.-2.10



Ansicht von aussen



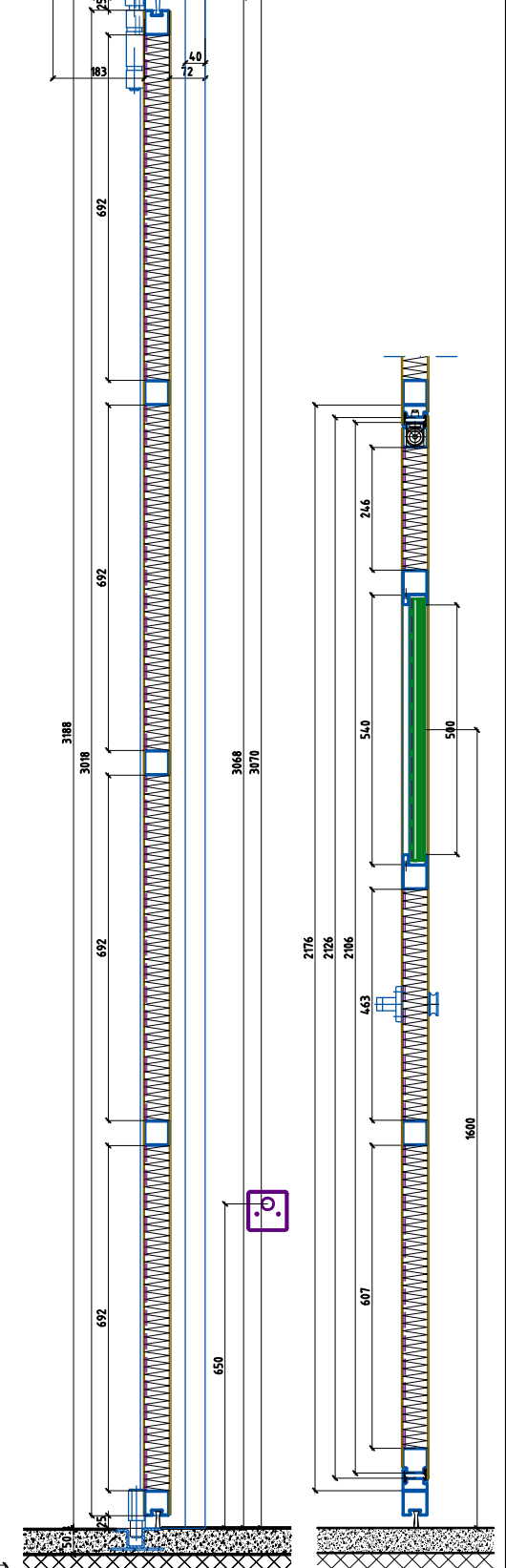
FÜLLUNG:
Beidseitig aufgesetzte Zinkbleche, 1,5 mm stark.
Dazwischenliegende Isolation aus 50mm Styropor.
Inneres Blech mit aufgeklebtem Durchbruchmelder Typ Dorma DBM 515
Sichtfenster in Fluchttüre, Verglasung innen mit Einscheibensicherheitsglas und eingebauter Alarmspinne, aussen mit Verbund-Sicherheitsglas VSG 8-2

OBERFLÄCHENBEHANDLUNG:
Komplettes Schiebefalttor fertigt pulverbeschichtet nach RAL- oder NCS Farbkarte
Farbnr: _____

BEDIENUNG:
Mit elektromechanischem Antrieb Gilgen

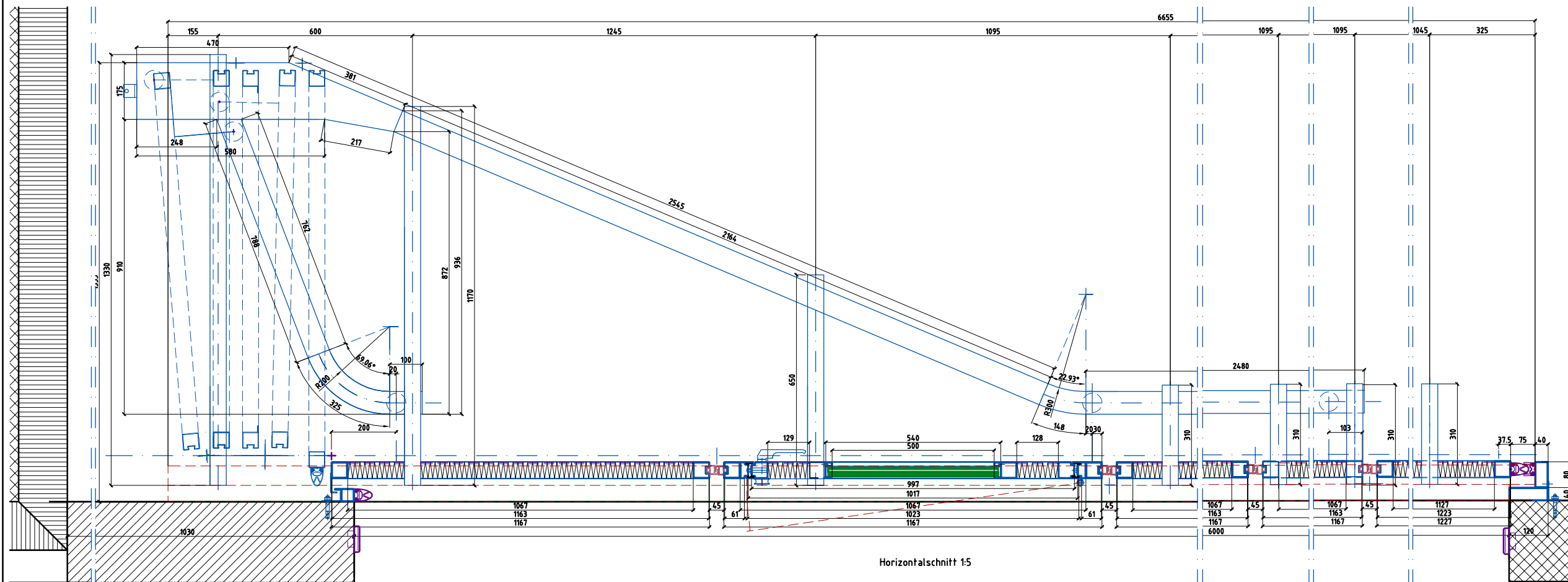
BESCHLÄGE FLUCHTTÜRE:
Mehrfachverriegelung mit Panikfunktion
Zylinderausschnitt für bauseitigen Zylinder Kaba 1515
Aussen Spezialknopf, innen Drücker.
Eingebauter Türschliesser Dorma ITS 96
Rückhaltebolzen

Portone EI30 certificato RC2 Certificazione individuale per la combinazione EI30_RC2



Vertikalschnitt Schiebefalttor Mst. 1:5

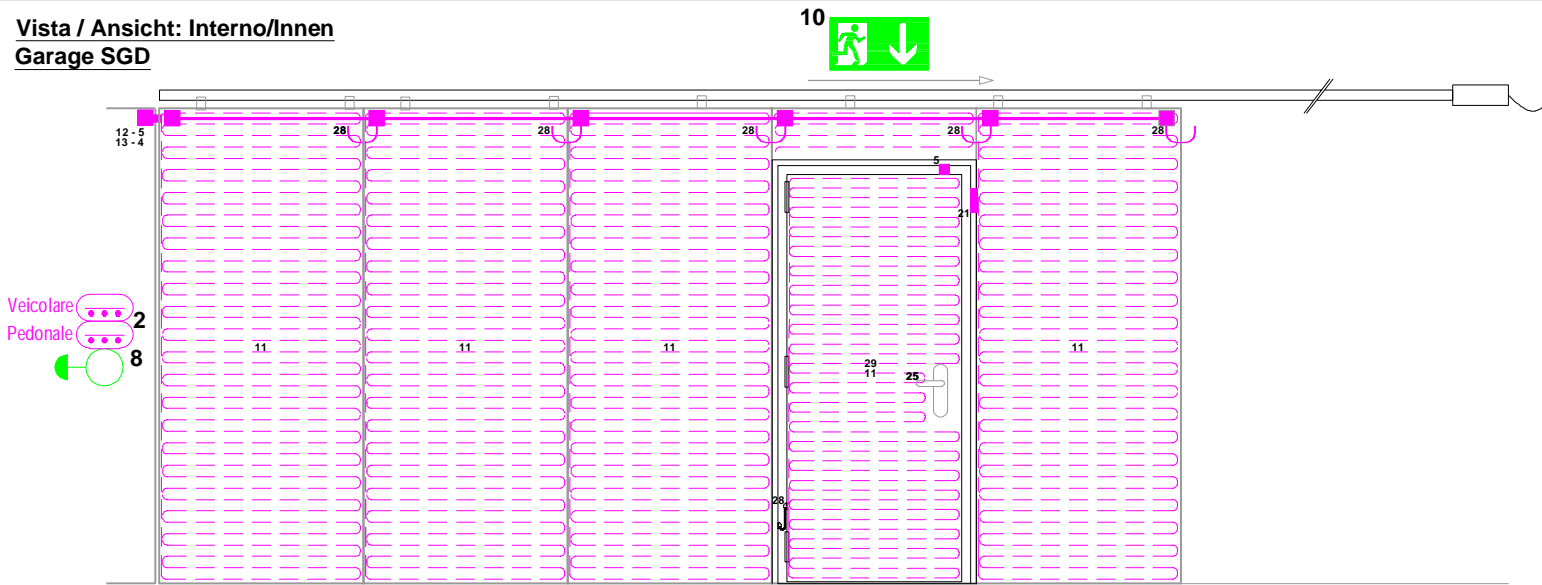
Vertikalschnitt Servicetüre Mst. 1:5



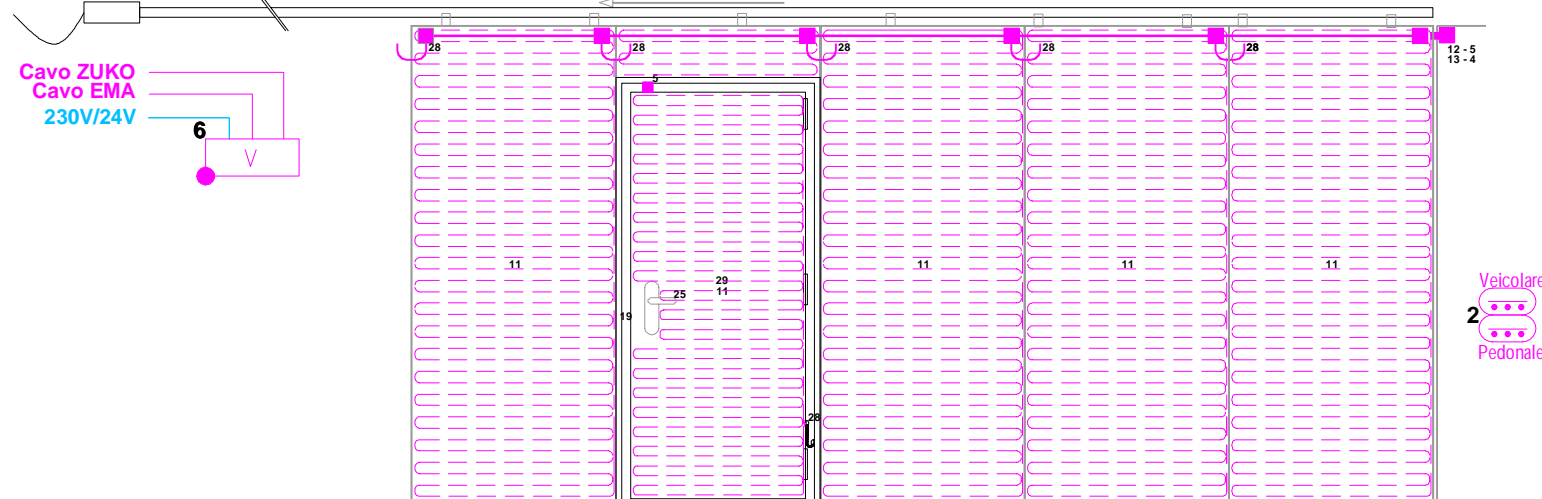
Horizontalschnitt 1:5

PORTONE 6

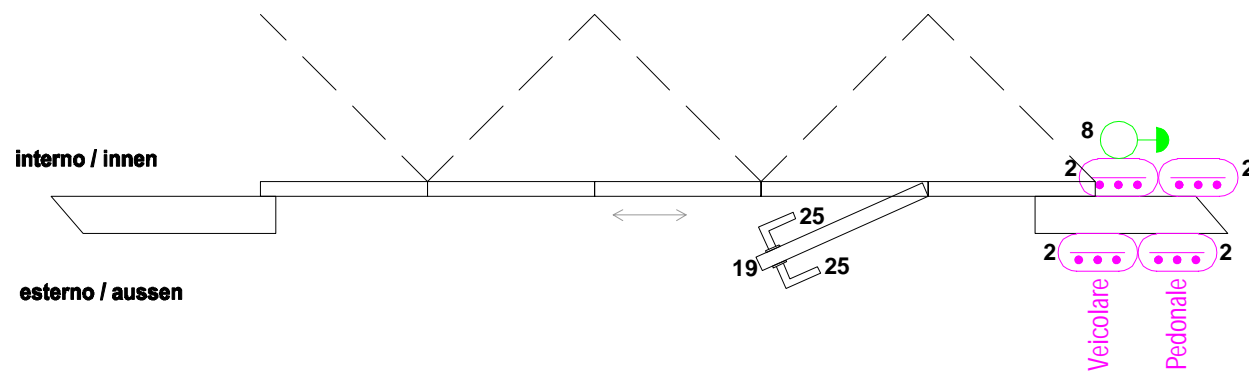
Vista / Ansicht: Interno/Innen
Garage SGD



Vista / Ansicht: Esterno/Aussen
Garage



Pianta / Grundriss:



Note:

- Questo portone fa parte di un sistema di chiuse meccaniche, vedi descrittivo allegato.

Anmerkungen:

- Dieses Tor ist Teil eines mechanischen Schließsystems, siehe beigefügte Beschreibung.

N. porta / Türnummer: -2.409.1 Portone C

N. scheda / Kartennummer: -2.09

Nr.	Tipo - Typ / Specifiche - Spezifikationen	P	S
Elettronica / Elektronik			
1	Letto badge / Badge leser		
2	Letto badge con tastiera / Badge leser mit tastatur	Tipo EDI 4200 o equivalente	X
3	Contatto sul chiavistello / Riegelkontakt		
4	Contatto magnetico 1 / Magnetkontakt 1 (ZUKO)	Tipo MK241 o equivalente	X
5	Contatto magnetico 2 / Magnetkontakt 2 (EMA)	Tipo MK241 o equivalente	X
6	Interfaccia gestione porta / Tür Steuerung	OneSystem IO-Modul N5950 con accessori o equivalente	X
7	Gateway (ubicazione nelle vicinanze)		
8	Tasto d' emergenza / Nottaster	Tipo secondo scelta fornitore portone	X
9	Terminale / Terminal		
10	Lampada via di fuga	Fornitura da elettricista	
11	Controllo superficie / Flächenschutz	Tipo secondo scelta fornitore portone	X
12	Fincorsa controllo scasso / EMA Endschalter	Tipo secondo scelta fornitore portone	X
13	Fincorsa controllo accesso / ZUKO Endschalter	Tipo secondo scelta fornitore portone	X
14			
Chiusura - Schliessung / Apertura - Öffnung			
15	Chiudiporta elettrico / Elektrischer Türschliesser		
16	Cilindro meccanico / Mechanischer Zylinder		
17	Cilindro mecatronico / Mechatronik Zylinder		
18	Tasto apriporta / Taste Türöffner		
19	Serratura meccanica / Mechanisches Schloss	Serratura a doppio scrocco	X
20	Serratura elettrica / Elektro Schloss		
21	Cartella elettrica / Elektro Mappe	Tipo EFF-EFF 331 o equivalente	X
22	Motore della chiusa / Schleusen motorischer Antrieb		
23	Bodensensor / Pedana	Tipo secondo scelta fornitore portone	X
24	Fotocellula RFID / Funksender RFID		
Montaggio / Beschlag			
25	Maniglia / Drücker	Tipo secondo scelta architetto	X
26	Pomello, Maniglione semirotondo / Knauf		
27	Stanga da spingere / Oeffnungsstange		
28	Passaggio cavo / Türübergang	Tipo secondo scelta fornitore portone	X
29	Classe di sicurezza / Schutzklasse	RC2	X
30	Classe di resistenza al fuoco (REI)	EI30	X
31			
32			
33			
34			
35			

Legenda / Legende:

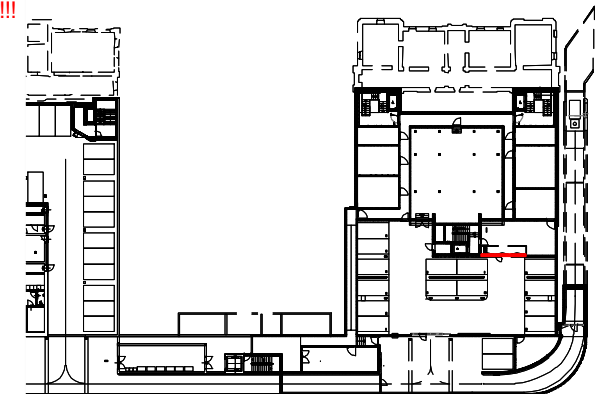
- P: Fornitore porte
- S: Fornitore sistema di sicurezza


Il funzionamento della porta verrà descritto nel documento allegato.

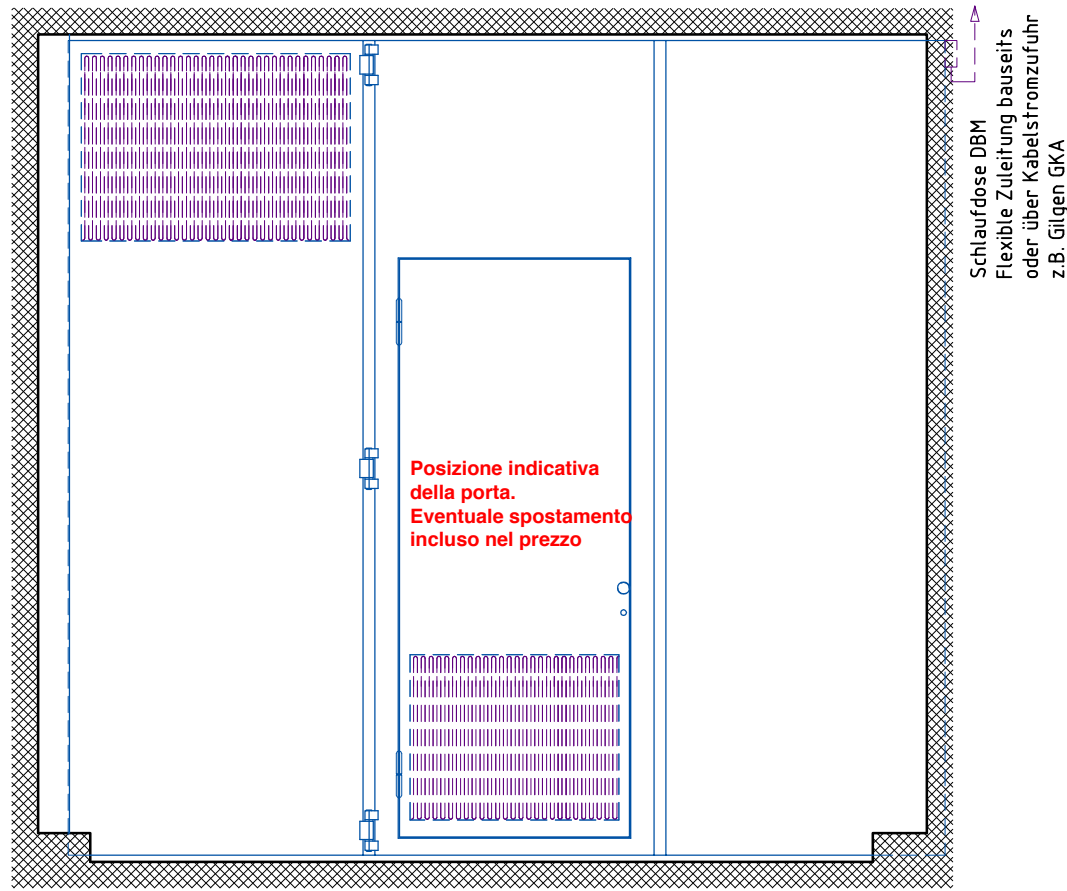
Questo è un disegno di concetto, non un dettaglio esecutivo!!

Die Funktionsweise der Tür wird in dem beigefügten Dokument beschrieben.

Dies ist eine Konzeptzeichnung, keine Ausführungsbeschreibung!!!

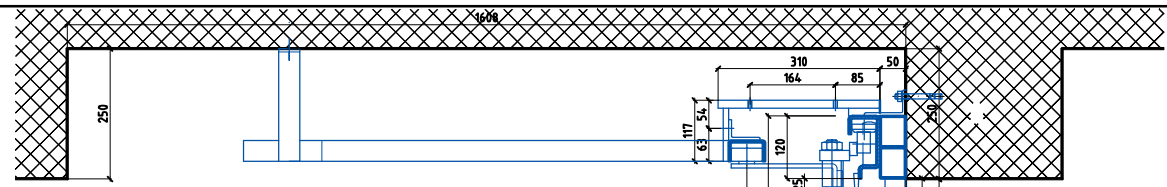


C	07.07.2023	Versione deliberata	Scala	Dis.	01.09.2022 / MiC
D	17.10.2023	Aggiornamento via di fuga	%	Visto	01.09.2022 / Rol
Indice	Data	Tipo di modifica		Form.	A3
 SCHERLER smart swiss engineering Tel +41 91 973 30 60 lugano@scherler.swiss Via Vergio 8 CH-6932 Lugano-Breganzona www.scherler.swiss			Piano Interrato CONFIDENZIALE Pretorio Bellinzona, 6500 Bellinzona		
					22229.A01.-2.09



Schlaufdose DBM
Flexible Zuleitung bauseits
oder über Kabelstromzufuhr
z.B. Gilgen GKA

Ansicht von aussen



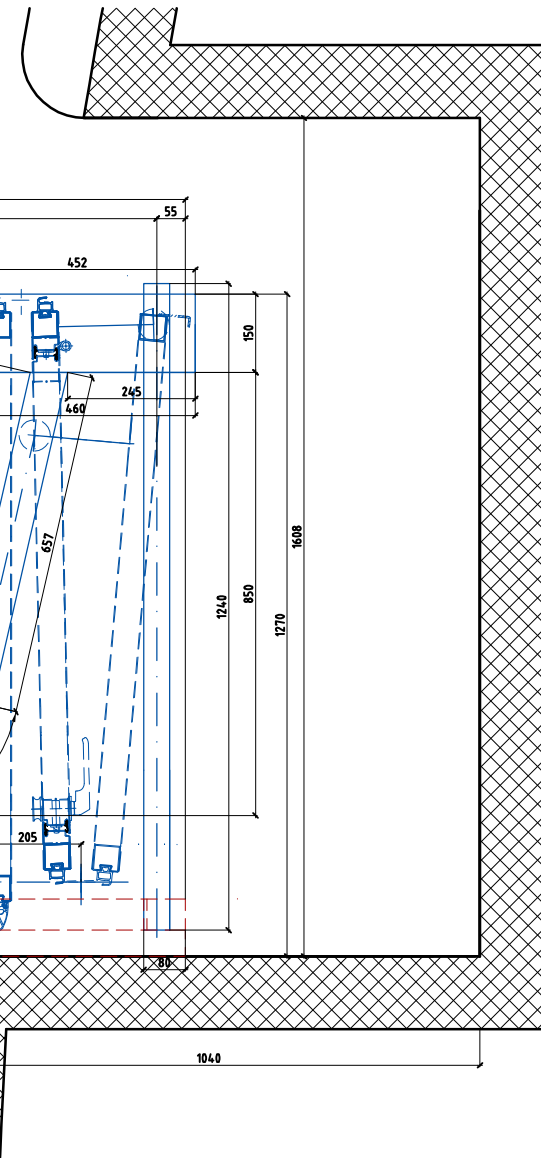
FÜLLUNG:
Beidseitig aufgesetzte Zinkbleche, 1,5 mm stark.
Dazwischenliegende Isolation aus 50mm Styropor.
Inneres Blech mit aufgeklebtem Durchbruchmelder
Typ Dorma DBM 515

OBERFLÄCHENBEHANDLUNG:
Komplettes Schiebefaltortor fertig pulver-
beschichtet nach RAL- oder NCS Farbkarte
Farbnr: _____

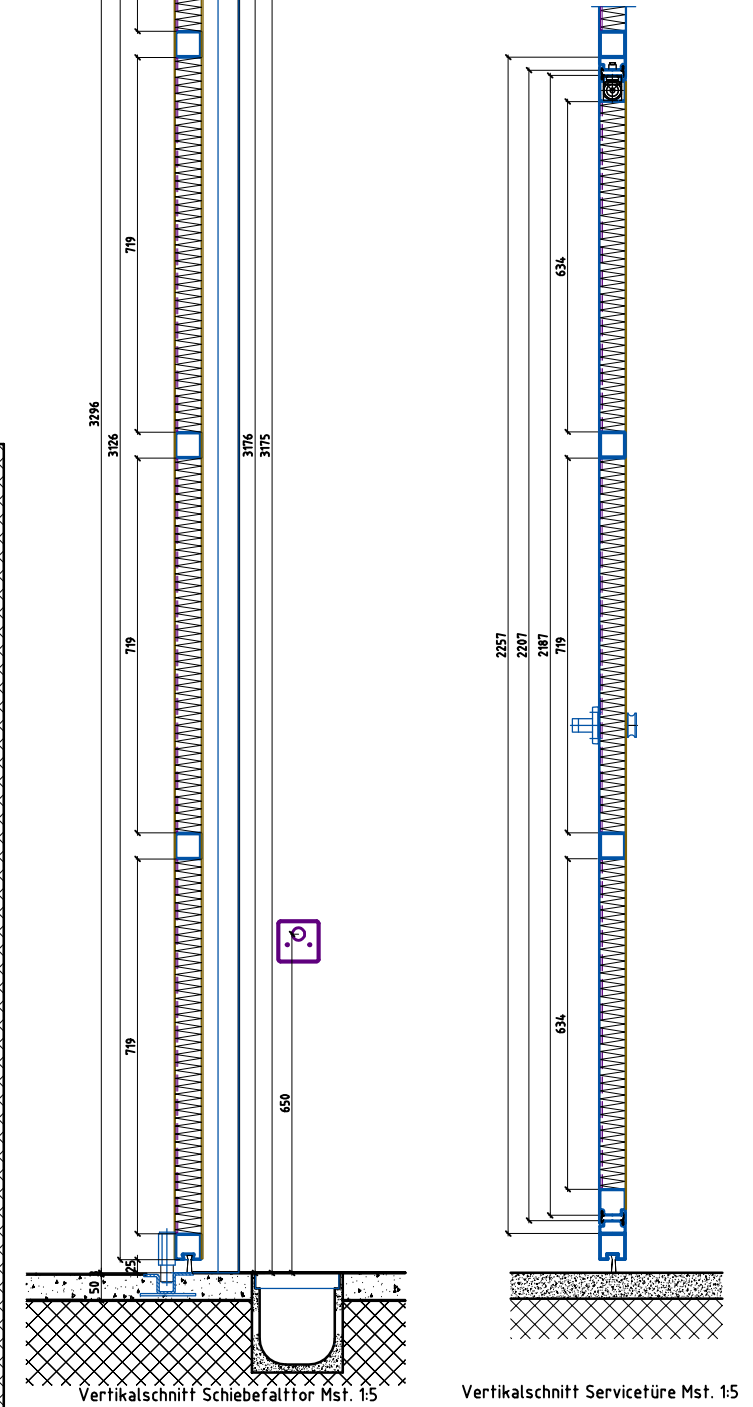
BEDIENUNG:
Mit elektromechanischem Antrieb Gilgen

BESCHLÄGE SERVICEÜRE:
Mehrfachverriegelung mit Panikfunktion
Zylinderausschnitt für bauseitigen Zylinder Kaba 1515
Aussen Spezialknäuf, innen Drücker.
Eingebauter Türschliesser Dorma ITS 96
Rückhaltebolzen

Portone EI30 certificato_RC2 Certificazione individuale per la
combinazione EI30_RC2



Horizontalschnitt, Mst. 1:5

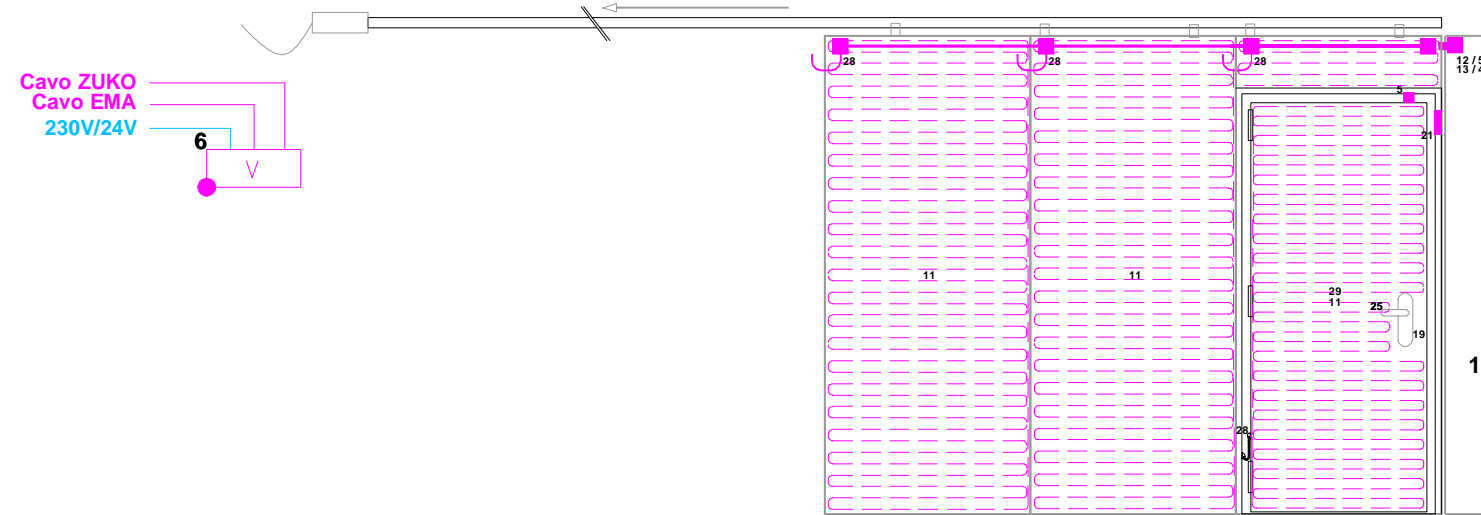


Vertikalschnitt Schiebefalttor Mst. 1:5

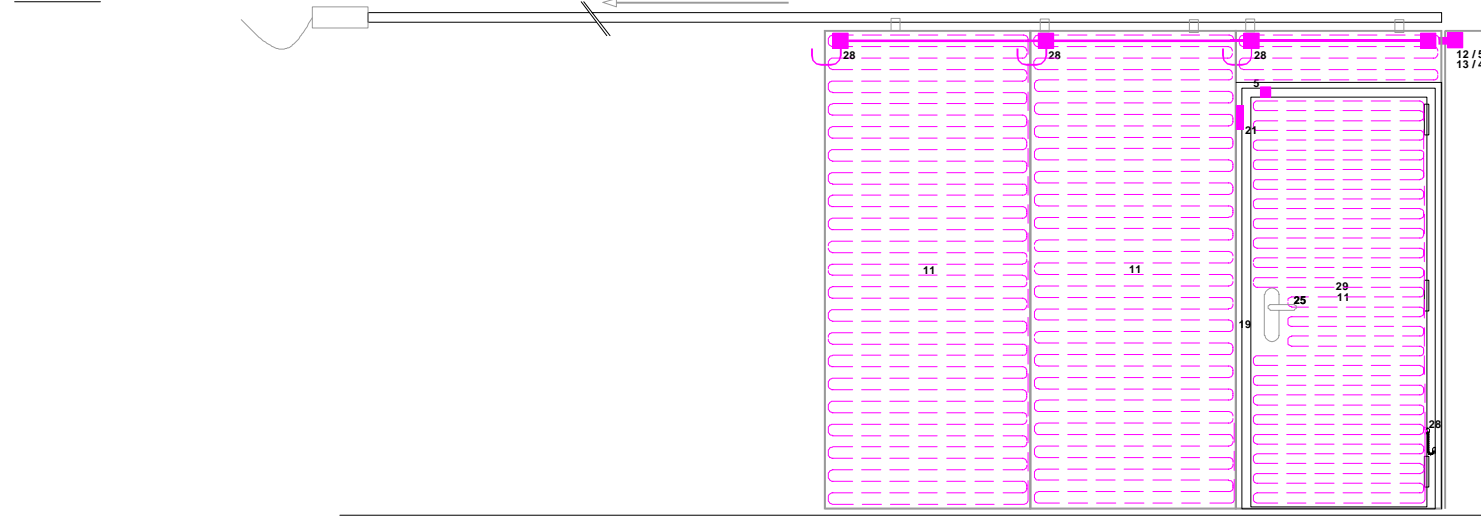
Vertikalschnitt Servicetüre Mst. 1:5

PORTONE 7

Vista / Ansicht: Esterno / Aussen
Circolazione

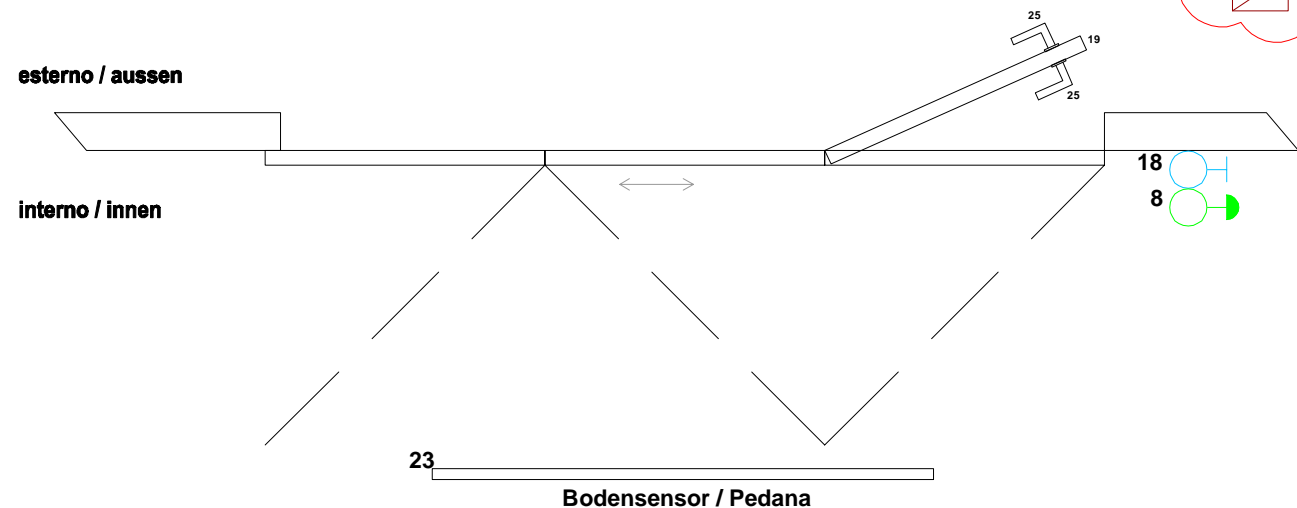
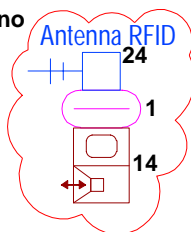


Vista / Ansicht: Interno / Innen
Esterno



Pianta / Grundriss:

I dispositivi di sicurezza si trovano all' inizio della rampa di discesa.



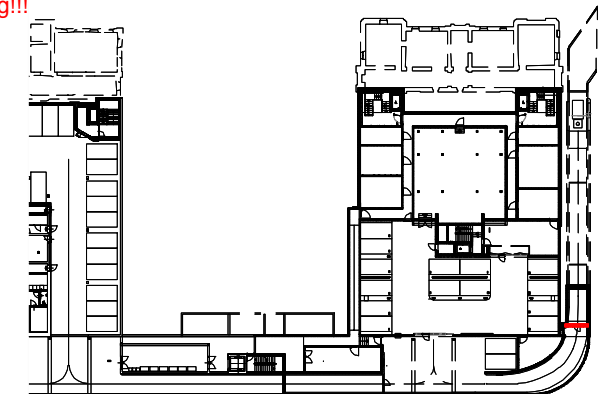
Nr.	Tipo - Typ / Specifiche - Spezifikationen	P	S
Elettronica / Elektronik			
1	Letto badge / Badge leser		
2	Letto badge con tastiera / Badge leser mit tastatur		X
3	Contatto sul chiavistello / Riegelkontakt		
4	Contatto magnetico 1 / Magnetkontakt 1 (ZUKO)		X
5	Contatto magnetico 2 / Magnetkontakt 2 (EMA)		X
6	Interfaccia gestione porta / Tür Steuerung	X	
7	Gateway (ubicazione nelle vicinanze)		
8	Tasto d' emergenza / Nottaster	X	
9	Terminale / Terminal		
10	Lampada via di fuga		
11	Controllo superficie / Flächenschutz	X	
12	Finecorsa controllo scasso / EMA Endschalter	X	
13	Finecorsa controllo accesso / ZUKO Endschalter	X	
14	Videocitofono / Video-Gegensprechanlage		
Chiusura - Schliessung / Apertura - Öffnung			
15	Chiudiporta elettrico / Elektrischer Türschliesser		
16	Cilindro meccanico / Mechanischer Zylinder		
17	Cilindro mecatronico / Mechatronik Zylinder		
18	Tasto apriporta / Taste Türöffner		
19	Serratura meccanica / Mechanisches Schloss	X	
20	Serratura elettrica / Elektro Schloss		
21	Cartella elettrica / Elektro Mappe	X	
22	Motore della chiusa / Schleusen motorischer Antrieb		
23	Bodensensor / Pedana	X	
24	Fotocellula RFID / Funksender RFID		
Montaggio / Beschlag			
25	Maniglia / Drücker	X	
26	Pomello, Maniglione semirotondo / Knauf		
27	Stanga da spingere / Oeffnungstange		
28	Passaggio cavo / Türübergang	X	
29	Classe di sicurezza / Schutzklasse	X	
30	Classe di resistenza al fuoco (REI)	X	
31	Exit-Controller	X	
32			
33			
34			
35			


Legenda / Legende:

P: Fornitore porte
S: Fornitore sistema di sicurezza

Il funzionamento della porta verrà descritto nel documento allegato.
Questo è un disegno di concetto, non un dettaglio esecutivo!!

Die Funktionsweise der Tür wird in dem beigefügten Dokument beschrieben.
Dies ist eine Konzeptzeichnung, keine Ausführungsbeschreibung!!!



C	07.07.2023	Versione deliberata	Scala	Dis.	01.09.2022 / MiC
D	17.10.2023	Aggiornamento via di fuga	%	Visto	01.09.2022 / Rol
Indice	Data	Tipo di modifica		Form.	A3
 SCHERLER smart swiss engineering Tel +41 91 973 30 60 lugano@scherler.swiss Via Vergio 8 CH-6932 Lugano-Breganzona www.scherler.swiss			Piano Interrato CONFIDENZIALE Pretorio Bellinzona, 6500 Bellinzona		
N. porta / Türnummer: -2.510.1 Portone A			N. scheda / Kartnummer: -2.01		
			22229.A01.-2.01		